

باسمك تعالى

ساعت شروع: ٨ صباح	مدة امتحان: ٩٠ دقيقة	رشه: رياضي فيزيك - علوم تجربى	سؤالات امتحان نهايى درس: عربى (٣)
تاریخ امتحان: ١٣٩٢/٣/١٨	٣: تعداد صفحات	١٣٩٢	سال سوم آموزش متوسطه
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داولطلیبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ١٣٩٢			دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داولطلیبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ١٣٩٢
مركز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>			

رديف	سؤالات	(پاسخنامه دارد)	نمره
------	--------	-----------------	------

٤	١
	<p>للترجمة :</p> <p>الف) «إذا التبسَتْ عَلَيْكُمُ الْفِتْنَ كَقْطَعَ اللَّيلُ الْمُظْلِمِ فَعَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ».</p> <p>ب) وَاتْرُكِ الْحَرْصَ تَعْشِنْ فِي رَاحَةٍ قَلَمَا نَالَ مُنَاهًا مِنْ حَرَصٍ.</p> <p>ج) تَنْعَقِدُ حَفْلَةً عَظِيمَةً لِتَكْرِيمِ شَخْصيَّةٍ ضَحَى بِنَفْسِهِ.</p> <p>د) إِنْدَعَ الأَبْنَاءُ وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُقَوِّيَ بِهِمْ دِينَهُ.</p> <p>ه) شَاهَدَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) جَمَاعَةً لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَمَلٌ إِلَّا الدُّعَاءُ.</p> <p>و) إِنَّا نَأْبَى أَنْ نَأْكُلَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ، نَحْسِبُهَا مِنْ خَرَاجِكُمْ.</p> <p>ز) كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَرْحَلُونَ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ بِاحْثِنَ عنَ الْعِلُومِ.</p> <p>ح) إِنْزَعَجَ النَّبِيُّ (ص) لِأَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يُقَبِّلْ بِنَتَهُ.</p>
١/٥	<p>الف) أَكْتُبْ ترجمةً أو تعريفَ ما أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخطٍ :</p> <p>١) وَقَفَتْ قُرْبَ الْخِيمَةِ مُتَرَبِّصَةً .</p> <p>٢) الْحُضَارُ يُصَفِّقُونَ فَرِحِينَ .</p> <p>٣) تَجْعَلُ الْأَلْوَانُ السَّمَاءَ خَلَابَةً .</p> <p>ب) أَكْتُبْ :</p> <p>١) زَادَ (المتضاد) : .....</p> <p>٢) العويل (المترادف) : .....</p>
٢	<p>٣</p> <p>إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة :</p> <p>خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ وَجَعَلَهُ زَوْجَيْنِ ذَكْرًا وَأُنْثَى؛ وَلَمْ يَقْتَصِرْ هَذَا النَّظَامُ عَلَى الْإِنْسَانِ بَلْ شَمَلَ عَالَمَ النَّبَاتَاتِ وَالْجَمَادِ أَيْضًا. فِي السَّنَوَاتِ الْأُخْرَى إِكْتَشَفَ عُلَمَاءُ الْفِيَزِيَاءُ أَنَّ الْإِلْكْتَرُونَ يَدُورُ حَوْلَ نَوَافِدِ الْمَادَةِ. إِنَّ الْفِيَزِيَائِيَّ الْمُسْلِمَ مُحَمَّدًا عَبْدَالسَّلَامِ هُوَ الَّذِي قَامَ بِأَبْحَاثٍ مُهُمَّةٍ فِي مَوْضِعِ قَرَائِنِ الْمَادَةِ.</p> <p>الف) كَيْفَ جَعَلَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ؟</p> <p>ج) هَلْ يَقْتَصِرُ النَّظَامُ الزَّوْجِيُّ عَلَى الْإِنْسَانِ؟</p> <p>ه) مَا هُوَ مُفَرِّدُ «القرائن»؟</p>
	«ادامه‌ی سوالات در صفحه‌ی دوم»

باسمہ تعالیٰ

ساعت شروع: ۸: صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۳/۱۸	تعداد صفحات: ۳	سال سوم آموزش متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ۱۳۹۲		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ۱۳۹۲
مرکز سنجش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>		

ردیف	نمره	سؤالات	(پاسخنامه دارد)
۱		<p>الف) عَيْنُ الصَّحِيحَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>۱) أَتَمْنَعُنَا أَنْ نُهَدِّيَ . ( هدایت کنیم - هدایت شویم - هدیه دهیم )</p> <p>۲) شَيَّعَتْ أُولَادَهَا إِلَى سَاحَةِ الْمَعْرَكَةِ . ( فرستاد - بدرقه کرد - رهسپار کرد )</p>	۴
۵	۰/۵	<p>ب) أَكْمَلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ :</p> <p>- اللَّهُمَّ أَنْطِقْنِي بِالْهُدَى وَ وَفَّقْنِي لِلتَّنْتَهِيَةِ .</p> <p>خدایا مرًا با هدایت ..... و مرا برای آنچه که ..... است، موفق گردان .</p>	۵
۶	۱/۵	<p>اللَّهُمَّ أَنْطِقْنِي بِالْهُدَى وَ وَفَّقْنِي لِلتَّنْتَهِيَةِ .</p> <p>الف) كَانَ الْمُسْلِمُونَ قَدْ رَفَعُوا رَأْيَةَ التَّوْحِيدِ .</p> <p>۱) مسلمانان پرچم توحید را بلند کرده بودند .</p> <p>ب) فَلَنْ نَزِدَكُمْ إِلَّا عذاباً .</p> <p>۱) فقط بر شما عذاب را خواهیم افزود .</p> <p>ج) أَلْقَيْتُ أَبِي إِلَى زَوْيَةِ .</p> <p>۱) پدرم را در گوشہ ای ملاقات کردم .</p> <p>د) كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ أَبِي قدْ نُسِيَ .</p> <p>۱) گمان می کنم که پدرم را فراموش کرده اند .</p> <p>۲) مشکله الأولادِ قدْ شغَلتْ بالها .</p> <p>۱) مشکل فرزندان فکر او را مشغول کرده است .</p> <p>و) كَانَ تَبَيَّنَ أَصْدِقَ النَّاسِ لِسَانًا .</p> <p>۱) پیامبر ما از راستگوترین مردم بود .</p>	۶
۷	۱	<p>الف) شَكَلْ مَا أُشِيرُ إِلَيْهِ بِخطٍ : «إِعْتَرَفَ بِعَضِ الْأَرْوَيَيْنِ بِفَضْلِ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْقَرْوَنِ الْمَاضِيَةِ»</p> <p>۱- أَمْلَأْ الْقَدَحَ مَاءً .</p> <p>۲- قُلْنَا : لَا تَخَافْ .</p> <p>ب) صَحْقُ الْأَخْطَاءِ :</p> <p>«ادامهی سوالات در صفحهی سوم»</p>	۷

باسمك تعالى

ساعت شروع : ٨ صباح	مدة امتحان : ٩٠ دقيقة	رشنہ : ریاضی فیزیک - علوم تجربی (٣)
تاریخ امتحان : ١٨/٣/١٤٩٢	تعداد صفحات : ٣	سال سوم آموزش متوسطه
دانش آموزان روزانه ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت (خرداد ماه) سال ١٤٩٢		مرکز سنجش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>
نمرہ	سؤالات (پاسخنامہ دارد)	ردیف

١/٥	<p>٨ صَحْقُ الْأَخْطَاءِ فِي التَّرْجِمَةِ :</p> <p>الف ) إِذَا رَأَيْتَ مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكَ بِدَرْجَةٍ فَارْفَعْهُ إِلَيْكَ بِرْفَقٍ .</p> <p>- هنگامی که بینی (دیدی) کسی یک درجه از تو پایین است او را به آرامی به سوی خود بالا بیاور .</p> <p>ب ) لَا يَسْمَحُ الْقُرْآنُ لِلنَّاسِ أَنْ يَتَرَكُوا الدِّنَّى بِذَرْعِيَّةِ الْحُصُولِ عَلَى الْآخِرَةِ .</p> <p>- قرآن به مردم اجازه نداد که دنیا را برای دستیابی به آخرت رها کنند .</p> <p>ج ) الْخَفَافِيْشُ مِنْ أَعْجَبِ الْمَخْلُوقَاتِ وَ لَا تُسَاعِدُهَا عِنْدَ الطَّيْرَانِ إِلَّا آذَانَهَا .</p> <p>- خفاش ها از زیباترین مخلوقاتند و هنگام حرکت فقط گوشها یسان به آنها کمک می کند .</p>	
٢/٧٥	<p>٩ مَيْزٌ فِي الْعُبَارَاتِ التَّالِيَّةِ :</p> <p>« التَّمْيِيزُ / المَفْعُولُ فِيهِ / المَفْعُولُ الْمُطْلَقُ / الْحَالُ وَصَاحِبُهَا / الْفَعْلُ الْمُضَاعِفُ /</p> <p>الْمُسْتَشْنَى وَ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ / الْمَنَادِيُ وَ نُوْعَهُ / الْمَعْطُوفُ «</p> <p>أَدَيْتُ امْتِحَانَ جَمِيعِ الدُّرُوسِ إِلَّا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ / يَطْمَئِنُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ إِطْمَانًا تَامًا / مُلِئَ قَلْبِي إِيمَانًا /</p> <p>أَطْعَمْتُ الْأُمُّ طِفْلَهَا مُشْفِقَةً / إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لِيَلَّا وَ نَهَارًا / إِلَهِي ! لَا تَرُدَّ حَاجَتِي .</p>	
١/٥	<p>١٠ أَكْمَلُ الْفَرَاغَ بِالْكَلْمَةِ الْمُنَاسِبَةِ :</p> <p>١) هُوَ أَكْثَرُ الرِّجَالِ ..... لِلْقُرْآنِ . ( القراءة - قراءة - قراءة )</p> <p>٢) لَا يَنْجُحُ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ إِلَّا ..... . ( المُجَدِّيُونَ - الْمُجَدِّدَاتِ - الْمُجَدِّدُونَ )</p> <p>٣) لَيْسَتْ عَنِّي مِثْقَالٌ ..... . ( ذَهَبَ - ذَهَبَ - ذَهَبَ )</p> <p>٤) يُشَارِكُ الْأَوْلَادُ فِي إِقَامَةِ الصَّلَاةِ ..... . ( مُشَارِكَةً - مُشَارِكَةً - إِشْتِراكًا )</p> <p>٥) تَسْتَمِعُ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْقُرْآنِ ..... . ( خَاشِعَاتٍ - خَاشِعَيْنَ - خَاشِعَاتٍ )</p> <p>٦) يَجْلِسُ الْوَالِدُ فِي الْغُرْفَةِ وَهُوَ ..... . ( فَرِحٌ - فَرِحةٌ - فَرِحَةٌ )</p>	
١	<p>١١ الف) إِجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ فَعَلًا مُنَاسِبًا :</p> <p>١) الْمُؤْمِنُونَ ..... الْقُرْآنَ . ( المُضَارِعُ مِنْ « تَلَاقٌ » لِلْغَائِبِينَ )</p> <p>٢) دَوَاءٌ يُفَيِّدُ لِشِفَائِيِّ . ( الْأَمْرُ مِنْ « وَصْفٌ - وَصْفٌ » لِلْمَخَاطِبَةِ )</p> <p>ب) عَيْنُ نوعِ الْفَعْلِ الْمُعْتَلِ : ١) لَمْ يُشَفِّفَ وَالَّذِي مِنْ مَرَضِهِ . ٢) عَدْنَا إِلَى الْبَيْتِ عَشَاءً .</p>	
١/٧٥	<p>١٢ الف) لِلْأَعْرَابِ : يَا أَيُّهَا الطَّلَابُ ! إِنَّ مُسْتَقْبَلَ الْبِلَادِ بِأَيْدِيكُمْ / أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا .</p> <p>ب) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : - كَرَمُ الْإِسْلَامُ الْعُلَمَاءَ وَعَدَهُمْ مِنَ الْمُجَاهِدِينَ .</p>	
٢٠	<p>« جمع نمرہ »</p> <p>« موفق باشید »</p>	

## با سمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۲/۳/۱۸		سال سوم آموزش متوسطه
مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در ( خرداد ماه ) سال ۱۳۹۲

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

۱	با عرض سلام و خسته نباشد حضور محترم مصححین گرامی : للتترجمه: ( هر عبارت ۵/۰ و قابل تقسیم به دو ۰/۲۵ ) الف) زمانی که فتنه ها همچون پاره های شب تاریک بر شما چیره شود به قرآن پناه ببرید. ب) طمع را رها کن تا در راحتی زندگی کنی، به ندرت به آرزویش می رسد کسی که حریص باشد. ج) جشن بزرگی برای بزرگداشت شخصیتی که خودش را فدا کرد، برگزار می شود. د) پسران رهسپار شدند در حالیکه از خدا می خواستند بوسیله‌ی آنها دینش را قوی کند. ه) رسول خدا (ص) گروهی را مشاهده کرد که کاری جز دعا کردن نداشتند. و) ما خود داری می کنیم که از اموال شما بخوریم؛ آن را از مالیات شما حساب می کنیم. ز) مسلمانان به دورترین نقاط زمین در جستجوی علوم سفر می گردند. ح) پیامبر (ص) ناراحت شد برای اینکه مرد دخترش را نبوسید.	۴
۲	المفردات: ( هر مورد ۰/۲۵ ) الف) ۱- درکمین ۲- دست می زند ۳- دلربا ۴- بحفاوة ۵- البکاء	۱/۵
۳	اقرأ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْاسْتِلْهَةِ : الف- جعلَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ زَوْجَيْنِ . (۵/.) ج- لَمْ يَقْتَصِرْ نَظَامُ الزَّوْجَيْنِ عَلَى الْإِنْسَانِ . (۵/.) ب- اكْتَشَفَ الْعُلَمَاءُ أَنَّ الْأَكْتَرَونَ يَدْوِرُونَ حَوْلَ نَوَةِ الْمَادِ . (۵/.) د- هسته (۰/۲۵) ه- قرین (۰/۵)	۲
۴	عين الصحيح في الترجمة : ( هر مورد ۰/۲۵ ) الف- ۱- هدية دهیم ۲- بدرقه کرد ب- گویا کن / به سخن بیاور - بهتر / خوبتر / پاکتر	۱
۵	للتعريب : (جمله به دو قسم تقسیم شود و هر قسم ۰/۲۵ ) إغْتَنِمُوا أَيَّامَ الشَّابِ مِنْ عُمْرِكُمْ.	۰/۵
	«ادامه‌ی راهنمای در صفحه‌ی دوم»	

## باسمہ تعالیٰ

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۲/۳/۱۸	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داولطلبان آزاد سراسر کشور در ( خرداد ماه ) سال ۱۳۹۲	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۶	عین الصحيح فی الترجمة : ( هر مورد ۰/۵ ) الف - ۱ ج - ۲ د - ۲ ب - ۱ و - ۲	۱/۵
۷	شکل ما أشير اليه بخط : ( هر مورد ۰/۲۵ ) الف - ( بعض - الماضية ) ب - ( ماء - تخف )	۱
۸	صحيح الأخطاء في الترجمة : ( هر مورد ۰/۲۵ ) الف ) پایین ← به آرامی ← با مهربانی ( مدارا ) ب ) اجازه نداد ← به بهانه / به وسیله ج ) زیباترین ← عجیب ترین ← حرکت پرواز	۱/۵
۹	السؤال الثامن : ميّز في العبارات التالية : ( هر مورد ۰/۲۵ ) المميّز ( ايماناً ) / المفعول فيه ( ليلاً ) / المفعول المطلق ( اطمئناناً ) / الحال ( مشفقة ) / صاحبها ( الام ) ال فعل المضاعف ( لا تردد ) / المستثنى ( اللغة ) / المستثنى منه ( جميع ) / منادي ( الله ) / نوعه ( مضاف ) المعطوف ( نهاراً )	۲/۷۵
۱۰	املاً الفراغ: ( هر مورد ۰/۲۵ ) ۱) قراءة ۲) المجدون ۳) ذهباً ۴) مشاركة ۵) خاشعاتِ ۶) فرح	۱/۵
۱۱	املاً في الفراغ فعلاً مناسباً: ( هر مورد ۰/۲۵ ) الف ۱) يتلون ۲) صيفي ب) ۱- ناقص ۲- اجوف	۱
۱۲	هر مورد اعراب ۰/۲۵ و هر مورد تحلیل ۰/۲۵ / برای اسم و فعل حداقل ۵ مورد و حرف ۳ مورد و موارد کمتر جمعی منظور شود. الف - للاعراب: أى : منادي نكرة مقصوده ( مبني برضم ) / مستقبل : اسم ان ( منصوب ) المؤمنين : مضاف اليه ( مجرور به ) / خلقاً : تمييز ( منصوب ) ب - للتحليل الصرفی : کرم : فعل ماضی / للغائب / مزيد ثلثانی / متعد / معلوم / مبني / صحيح و سالم . من: حرف جر / عامل / مبني على السكون . المجاهدين : اسم / جمع سالم للمذكر / معرفه ذوللام / مشتق اسم فاعل / معرب / منصرف / صحيح الآخر .	۱/۷۵
	«موفق باشید»	۲۰ «جمع نمره»